Objekttyp:	Issue
Zeitschrift:	Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band (Jahr):	10 (1888)
Heft 52	
PDF erstellt a	am: 31.05.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Behnter Iahrgang.

Dryan für die Interessen der Frauenwelt.



Bei Franko-Buftellung per Boft: Jährlich Fr. 6. — Salbiährlich Ausland franko per Jahr

Alle Pofiamter & Buchhandlungen nehmen Beftellungen entgegen.

Korrespondenzen

und Beiträge in ben Text find an die Redaktion zu adreffiren.

> Redaktion . Frau Elife Sonegger.

Gepedition : M. Ralin'iche Buchdruderei

St. Gallen



Motto: Immer ftrebe gum Gangen, und fannst bu selber fein Ganges Berben, als bienenbes Glieb ichließ an ein Ganges bich an!

Insertionspreis:

20 Centimes per einfache Betitzeile. Jahres-Unnoncen mit Rabatt.

Inserate

beliebe man franko an die Expedition einzusenben.

Ausgabe:

Die "Schweizer Frauen-Zeitung" erscheint auf jeben Sonntag.

Alle Jahlungen

find ausichließlich an die Mt. Rälin'iche Buchbruderei in St. Gallen gu entrichten.

Bonntag, 23. Dezember

Chrifftag.



arft und Stragen steh'n verlaffen, Still erleuchtet jedes haus, Sinnend geh' ich durch die Gaffen, Alles fieht so festlich aus.

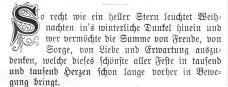
Un den fenftern haben frauen Buntes Spielzeug fromm geschmückt, Taufend Kindlein fteh'n und schauen, Sind fo wunderftill beglückt.

Und ich wand're aus den Mauern Bis hinaus in's freie feld, Behres Blangen, beil'ges Schauern! Die so weit und still die Welt!

Sterne boch die Kreise schlingen, Mus des Schnees Einsamfeit Steigt's wie wunderbares Singen -O du anadenreiche Zeit!

Gidenborff.

Fröhliche Weihnachten.



Ja, ein harter, ftrenger Gefelle ift ber Winter für Jeden, der von heute auf morgen für fich und Die Seinigen das tägliche Brod erwerben muß. Und er bedarf nicht erft ber notorischen Armuth, um bem fommenden Tage mit Sorge entgegenzusehen. Der in der Armuth aufgewachsen, niemals bas Bedürfniß empfunden hat, fie zu verbergen, der trägt beren Konfequenzen viel Leichter als derjenige, den die Welt zu den Wohlhabenden zählt, der aber sein Brod mit Sorge ißt, weil er seine Kraft trotz aller Anstrengung nicht ausreichend fieht, um ben gewohnten Lebensanforderungen zu genügen.

Diefe Rlaffe von Urmen nun fann fich auf Beihnachten nicht freuen, benn mit bitterem Schmerze fühlen fie ihr Unvermögen, Gestfreude gu bereiten und Festfreude zu empfinden, und die öffentliche und private Wohlthätigkeit, so großartig sie sich auch über diese Zeit bewährt, kann diese Bedürstigen nicht finben ; ja, fie geht oft - Fronie des Schickfals bort noch fammeln gur Bescheerung für bie Urmen. Mit irgend einer Weihnachtsfreude wird aber bas Chriftfind doch auch diefe Befümmerten gu finden wiffen; es gibt ihnen wohl einen Eroft ins Berg, ein frohes Erinnern, ein Gefühl innerer Befriedigung, und was der edlen Freuden mehr find, die dem stillen

Kämpfer am steinigen Wege blühen. Fröhliche Weihnachten! Kann man sie fröhlicher feiern, als wenn man Freude bereitet? Und wer ist glücklicher, als der die Mittel besitzt, dies zu

thun?

Weihnachten, du heller Stern am Rindeshimmel, wer vermöchte beinem Bauber zu widerftehen! Selbst Die Ginfamen werden wie die Rinder, aus Freude mit ben Rindern, und bas Familienoberhaupt, fonft trodener Zahlenmensch, thaut auf am Weihnachts= abend und ber Mutter Untlit leuchtet vor feliger Freude, benn heute befitt fie ihren Mann einmal wieder gang, wie in den schönen Tagen ihrer jugend= lichen Liebe — fröhliche Weihnachten!

Ja, fröhliche Weihnachten allen Familien, wo bes Baters verflärter Blid bie Freude ber Seinen liebend umfaßt! Fröhliche Weihnacht! Bas feufzest du, Mutter? Warum nett fich bein Auge und zuckt so schmerzlich die Lippe? Fröhliche Beihnachten auch dir! Siehst du nicht die frohen, erwartungsvollen Augen beiner Rinder? Du bift ihnen ja Abgefandte bom Chriftfind und beine Berhältniffe erlauben bir ja wohlzuthun und zu erfreuen. Was bekummert bich benn? Ifi's bein Gatte, ber dir Sorge macht? Dein trüber Blid ruht so vorwurfsvoll auf ihm, ber bort in ber Rifche fist und feine Beitung liest, bift bu unzufrieben mit ibm? Er forgt boch als treuer Sausvater für die Seinen, wie tausend Andere es nicht thun, und er bleibt bei euch zu Hause — — . "Ja, aber er freut sich nicht mit uns," schluchzest du, bekümmerte Frau, "unbewegt und theilnahmlos hängt er feinen täglichen Gedanken nach; die Festfreude der Seinigen läßt ihn falt, er hat fein Gemuth und fein Berg

But ift's, daß eines beiner Rinder dir die Lippen mit einem Ruffe schließt, Mutter; du würdest sonst noch bitter und ungerecht am frohen Weihnachtsabend. Wenn bu in liebevoller, fluger Beife ichon Alles

versucht haft, um beinen Gatten für die Bescheerung zu intereffiren, ohne ihn aber zur Theilnahme an eurer Freude bewegen zu fonnen, fo lag du ihn jest ruhig gewähren und lag feine Bitterfeit in bir auffommen. Pflege du unentwegt bas Ibeale, wie es beiner Frauennatur entspricht, und beinen Gatten überlaß einmal dem Chriftfind. Das findet schon Mittel und Wege, ihn ber Freude zuganglich gu machen. Sicher wird es feiner Zeit die rechte Saite jum Bergen beines Mannes antlingen laffen, daß er gemüthlich und warm fich euch anschließt. Glodenklang, ein Schmeichellaut aus Rindesmund, ein Blick in ein helles Auge — bas Chriftfind bedient sich oft solch' milder Waffen, um ein verstnöchertes Herz zu bestürmen. Und ein Stein ist das Herz deines Gatten nicht, du betrübte Seele; er empfindet nur anders als bu.

Mun gunbe aber munter bie Lichter am Baume an, und wenn die Rinder ihn jubelnd umtangen, jo geh' leife und fuffe beinen Batten und lag auch bie Rinder ihm banken für die Weihnachtsgeschenke, bie bu ihnen vielleicht ohne fein Wiffen faufen mußtest. Es thut nichts, wenn er sich abwendet, ber warme Dank stiehlt sich boch zum Berzen und wer weiß, vielleicht ift bas eines von Chriftfinds Mitteln, um die Quelle der Freude und bes Mit= gefühles beim Bater aufzudeden und fprudeln gu machen.

Fröhliche Weihnachten alfo, und munichen wir fie doch auch gang besonders innig all' den Rindern, bie feinen Bater haben, und ben verlaffenen Müttern allen, die im Stillen und ungesehen ihre Burbe tragen. Fröhliche Beihnachten!

Die Kindheit.

Gur bie Rinber ift nur bas Befte gut genug. Zeihnachten, das eigentliche Kinderfest, das Feft des Saufes und des Bergens, fteht bor uns und damit auf's Neue fo manche Erinnerung unferer Rindheit. Aber fie liegen hinter uns die Tage, von benen man mit Recht fagen fann, fie gefallen uns. Denn fo barf wohl immer noch weitaus die größte Bahl unferer Rinder fprechen, feien es arme ober reiche, befon= bers für ben Beginn ihrer Jugend. Roch immer wacht ja das Mutterauge oder eine noch höhere Hand über ihnen und läßt ihren Fuß nicht gleiten. Rinder haben ihre Schutzengel. Man muß ja das harmlose Kind lieben; die Kindheit bleibt das Land der Sehnslucht nicht blos für die Poeten, sondern ein Jeder soll "werden wie die Kinder". Wenn das die Bedingung ist, wonach wir die höchste Seligkeit erlangen können, so lohnt es sich wohl der Mühe, uns ein wenig in diesem Wunderland nach der Quelle dieses Glickes umzusehen, aber auch zu fragen, warum denn diese Zeiten und Zustände später so schwer wieder ersatt und angeeignet werden können.

Die Antwort auf diese Frage lautet wohl eins fach: Die durch die vielen Aufgaben und Aners bietungen des fommenden Lebens uns gebotenen Berftreuungen gerftoren unfere und unferer Rinder Rube. Die Ginfeitigkeit bes Rinbes ift Schulb an feiner Rindlichkeit. Wie lange fann ein einfach gehaltenes Rind am geringften Spielzeug fich erfreuen! Und wohl ihm, wenn es nicht alle fünf Minuten nach etwas Anderem hascht und schreit. Wie gerne betrachtet fo ein Junge mit ftrahlendem Geficht immer wieder alte, liebgewordene Bilder. Diese haben fich in feinem Beift figirt und find fein Gigenthum geworden; darum freut er fich über das, was er daran hat. Das Reue fest ihn immer zuerft in Erstaunen, und es dauert geraume Zeit, bis er fich mit Interesse daran gewöhnt. Je rascher aber die Eindrücke burch Reues verwöhnt und verweht werden, um fo mehr verschwindet die Gewöhnung an etwas Beftimmtes. Um Ende hafcht bas Kind nach jedem Schimmer von augenblidlichem Bergnügen, aber jene bleibende Freude an etwas alt und lieb Gewordenem ift dahin. Es wird oft so eigenthümlich unzufrieden - Armes Kind! Was für Mühe und "tabelfüchtig". machft du beinen Rächsten und bir felbst, und bas gerade barum, weil beine guten Nachsten fich eben vorher in bester Absicht auch zu viel Mühe machten im Auffuchen aller möglichen neuen, gehäuften Freuben für dich. Dabei bift bu recht arm geworben, und nun fuchft du immerfort nach Neuem, nach Befriedigung.

Wie fo gang anders jenes einfache, armliche Rind eines Landmannes, das einfam und ftill, von feiner Mutter mit dem Einfachsten beschäftigt, ihr bei ihren tagtäglichen Arbeiten zufrieden zusieht. Da ift nichts von der nervösen Unruhe, dem Unbefriedigtsein schon in den erften Jahren der sogenannten glücklichen Rindheit. Dieses Rind ift eben in Ginfachheit gur Einfachheit erzogen. Zwar mag es später weniger burch feine frappirenden Ginfalle antufiren, benn fein Beift und feine Nerven laffen fich Reit zu erstarten, um so ruhiger und nachhaltiger haften aber Die Eindrude. Das find nicht die Burudgebliebenen, fondern die findlich und forperlich ftart Erhaltenen, fie werden einmal auf der Schulbank stille figen fönnen, und sie werden als solche stille Arbeiter ben "geistreichen" überlegen fein. — Unsere Beit aber frankt an jenem Suchen, an jener Sucht nach forts währender Abwechstung. Wie schwer sind die Heils mittel bagegen aufzutreiben, nachbem einmal bas Blut von Jung an an das Zuviel gewöhnt ift. Auge, Dhr und Mund find bann verwöhnt und von ber Einfachheit abgekommen. Aber, follte biefer Buftand unverbefferlich sein? Sicherlich nicht. Natur und Vernunft weisen uns den Weg, den wir zu geben haben. Suten wir nur die Rinder vor den Meuße= rungen allzu heftiger Liebe: hüten wir fie vor Leckereien in Speise und Trant, b. h. vor allem in Qualität und Quantität über bas Mag bes Raturlich-Ginfachen Sinausgehenden, vor Leckereien im Umgang, b. h. vor ben vielen Bergnugen und bem, was ihnen durch allerlei Dinge, aber nur scheinbar und augenblicklich Freude macht; hüten wir fie auch in Kleidung und Bewegung vor zu viel ober zu wenig, — dann feiere froh, du einfaches Kind, im Rreife einfach Denkender dein Beihnachtsfest: Solder Anabe im locigen Haar, schlafe nicht blos, sondern wache und lebe in himmlischer Ruhe, wie jenes erfte Beihnachtskind. Du bankst später beinen Erziehern für den etwas rauhern, aber einfach-sichern Weg, ben fie dich geführt haben. Das spätere Leben er= scheint dir weniger hart, denn du bist ja felbst ab-- und mit Freude und Stols schaust du nun nach bem Weihnachts- und Rinderfest aus und auf jene Tage gurud, die dir jest um fo beffer J. F.

Gastronomische Weihnachtsplanderei aus Italien.

onderbar dünkt es uns, daß im Lande der Boesie, der Kunst und der Musik, die Gastronomie bei jeglichem Feste eine Hauptrolle spielt. Wir begreisen hingegen vollkommen, wenn der Engländer sich kein Weihnachtssest ohne seinen "Kumpudding" denken kann.

Auch wir Deutschen setzen auf die Festtage in vermehrter Weise die Küche in Kontribution; wir haben unser vielfältiges Weihnachtsgebäck, bessen Fasbrifation meistens der Hausfrau zufällt und bessen herstellung und Genuß das größte Vergnügen für Groß und Klein bildet.

In Italien, wo bis vor Kurzem am Weihnachtssabend kein strahlender Lichterbaum die trauten Käume erhellte, war und ist auch jetzt noch der sogenannte »cenone di Natale« (großes Abendessen) der Glanzpunkt des Festes. Ich spreche natürlich von der Bürgerskasse und dem Volke, wo, wie überall, die treuesten Anhänger der nationalen Sitten und Gebräuche zu sinden sind.

In Genua gum Beifpiel wird feit Sahren, ja feit Sahrhunderten, die traditionelle Butte auf feinem Tische fehlen, so wenig als der »pandolce«, ein fußes Brod, beffen Berftellung eine mahre Runft ift. Letteres wird in echten Bennefer-Familien felbft gemacht und zwar in großer Menge. Bas am Beihnachtsabend felbst nicht vertilgt wird, muß aufbewahrt und den in der Reujahrswoche erscheinenden Gaften aufgetischt werben. Diefes Sugbrob galt von jeher als Leckerbiffen, und ich erinnere mich noch wohl, wie ich fehr barauf hielt, bei Neujahrsbesuchen mitgenommen zu werden, in der angenehmen Boraus= ficht, bei ben betreffenden Familien mit einer großen Schnitte hausgebackenem »pandolce« regalirt zu werden. Allerdings feine große Empfehlung für meinen Charafter, eine besto größere für bas Sugbrod.

Auch in Mailand wird auf die Weihnacht ein ähnliches Brod, das »panettone« bereitet, welches jedoch in seinen Bestandtheilen viel einsacher ist; frisch genossen schwerten bis zum Gewicht von mehreren Kilos gemacht und in eigens dazu versertigten Körben als willkommenes Festgeschenk überallhin versandt.

Je weiter man nach Süben gelangt, besto üppiger werden die Gastmaßle, und um alle die verschiedenen Süßigkeiten vollkommen zu würdigen, müßte man schon eine gastronomisch-poetische Aber besitzen.

Wenn wir in Oberitalien unsern bekannten storrone« haben, so ist das »panforte di Siena« nicht minder berührt — beides eine aus Manbeln, Honig und vielem Gewürz geformte, harte Masse, zu bessen Genuß man nicht nur guten Appetit, sondern auch gesunde Jähne haben muß.

In Rom wird ein Weihnachtsgebäck bereitet, welches an die schweizerischen "Birnenweggen" erinnert. Es sind dies auch keine, in schrägem Viercek geformte Wecken, dessen hülle aus Chocolade besteht und dessen Inneres mit allerlei Gewürz, getrockneten Weinberern, Mandeln zc. gefüllt wird.

In Neapel sparen fich die armsten Leute ben Biffen bom Munde ab, um gur gegebenen Beit ein würdiges Festmahl genießen zu können. Es gibt bort eine Art Weihnachtskonsumvereine ganz eigener Art. Einige Monate vor Beihnachten liest man an berichiebenen Rauflaben ber armeren Stadttheile etwa Folgendes: "Wer täglich zwei Soldi einlegt, wird an Weihnachten Anrecht auf ein Kilo Maccaroni, Fisch, Geflügel, Suges, Wein und Brod, furz auf ein ganzes Mittagessen haben." Je nach ber Summe des Einsgelegten sind natürlich diese "Diners" mehr ober weniger vollständig. Gine recht originelle Ibee und fehr bezeichnend für das neapolitanische Bolksleben; benn daß ein Neapolitaner fich 10 - 15 Franken aus eigenem Antrieb erspare, ift undenklich. Durch Diese improvifirten Sparkaffen ermöglicht fich auch ber Mermfte ein anständiges Festessen, bessen Erinnerung ihm für manch' folgenden Festtag noch ein Labfal fein mirb.

Unter dem oben genannten Bettel steht noch meisstens ergänzend geschrieben: "Diejenigen, welche ver-

hindert sein würden, am Festtage ihr Mahl zu halten, können sich die ausgelegte Summe in Geld oder Lebensmitteln wieder zurückziehen." Ein Posisseriptum, das den Neapolitanern zur Ehre gereicht.

Der Fischmarkt Neapels am Vorabend von Weißenachten ist wahrhaft sehenswerth. Aller Arten Fische, hauptsächlich der Aal, welcher eigens zu diesem Zweckenspischet wird, prangen da in Masse; letzterer wird bis auf 100 Franken das Prachteremplar bezahlt. Wie häusig in Italien, sind es auch hier die Herren des Hauses, welche die Fischeinkäuse besorgen, und man kann manch' spiegelblanken Chlinder in der großen Menge von minder aristokratischen Kopsbedetungen bemerken. Das Beste, was Neapel an Süßigkeiten sür die Festrage bietet, ist unstreitig die pasta reale«, ein Marzipan, das jedoch an Feinsheit und Schmackhaftigkeit alle derartigen deutschen Produkte übertrifft.

Doch die Siegespalme würde ich unbedingt dem noch füdlicheren Sizilien und Sardinien ertheilen; was dort auf diese Festtage bereitet wird, könnte man nicht wohl mit dem prosaischen Namen "Geschichten benennen. Jene Früchte, Torten und sonstigen Süßigkeiten können nur mit den türkischen Leckerbissen verzeichen verzeich nicht dem berswöhntesten Gaumen genügen.

Um nicht in den Verruf eines ganz unverbesserlichen Gourmand zu gerathen, werde ich versuchen, ein ander Mal von den geistigen Schätzen Italiens zu plaudern.



"Bir haben ein prächtiges Kind, es ißt schon Alles, was auf den Tisch kommt." Diese und ähnliche Reden hört man oft von jungen, eiteln Eltern, die aus ihrem Sprößling ein Wunderfind machen. Ein einjähriges Rind, das Alles ift, was auf ben Tifch tommt, das tann nun freilich die Freude und Bewunderung der Eltern fein; der Berftandige über-haupt und hauptsächlich der Gesundheitslehrer aber fann sich über ein solches "Alles effen" nicht freuen, benn er gebenkt ber nothwendigen Folgen solchen Thuns, er schaut in die Zukunft des Rindes. Die Mutter, was fie Unverantwortliches thut, wenn fie die Milchflasche bes Rindes mit Raffeebrühe füllt und zugibt, bag bas Rleine fich baneben mit Rartoffeln vollstopft - fie würde erschrecken über ihr Thun. Der Raffee an und für fich ift gar fein fo ichlimmer Gefelle, bem höheren Lebensalter befommt eine Taffe guten Kaffee fogar ganz vorzüglich. Schlimm ift nur, daß schon die fleinen Rinder an beffen taglichen Genuß gewöhnt werden und daß er -Surrogaten hergestellt — nicht einmal ben Namen "Kaffee" verdienend, an Stelle gehaltreicher Speisen, als oft einziges Nahrungsmittel gesetzt wird. Wo auf dem Familientisch der riefige Raffeekrug neben bem zwerghaften Milchtöpfchen aufgestellt wird, ba ist von der Einsicht der Hausfrau als Mutter und Erzieherin nicht viel zu erwarten. Ungenügende Er= nährung rächt sich nicht nur am Körper, sondern auch an der geistigen und sittlichen Entwicklung. Rationell genährte, richtig gefättigte Kinder bleiben von tausend Versuchungen verschont, wo die anderen unterliegen. Genügend Milch alfo auf den Tisch zur Sättigung für die Jugend und zwar nicht blos in ben erften Jahren. Der Raffee bleibe dem Alter borbehalten, wo die fünftlichen Un= und Aufregungen bas Nervenleben nicht mehr in der Gesundheit nachtheiliger Weise beeinfluffen. Wer geschlechtlich frühreife Geschöpfe und junge Greife erziehen will, der füttere seine Kinder noch in den Windeln vom Tische der Erwachsenen und entwöhne fie möglichst frühzeitig der Milch. Wer feine Rinder forperlich und geiftig zu Grunde richten will, der gestatte ihnen den un= beschränkten und ausschließlichen Genuß von überspannten Romanen und von Raffee.

Nugbare Brühen zu Suppen. Das Wasser, worin Kauchsleisch, Schinken, Blumenkohl, Spargeln, grüne Erbsen, geschälte Kartoffeln, Nudeln, Macca-

roni, Klöße u. f. w. abgefocht find, enthält Rährsftöffe, die in jeder Haushaltung zu Nutzen gezogen werden sollten. Je einen kleinen Theil solcher Brühen unter die Suppen verwendet, werden diese davon fehr schmadhaft. Mit etwas durchgetriebener Sellerie, Fleischextraft und geriebenem Rafe vermischt, burfen folche Suppen zu ben vorzüglichen gezählt werben.

Rafefruften. In bunne Scheiben gefchnittenes Weißbrod (Schnitten von Rleinbrod) taucht man mit einer Seite in geschmolzene Butter, drudt diefe benette Seite in geriebenen Rafe, welcher reichlich barauf haften bleiben muß, und läßt fie auf einem Blech ober ofenfesten, flachen Geschirr, Die Rafeseite oben, schon gelb backen. Die geschmolzene Butter fann auch mit Eigelb verrührt werden.

Hartes Schuhwerk wird wieder weich durch bas einige Stunden bauernde Einweichen in lauem Waffer. Wenn genügend weich, wird das Schuhwerk abgetrodnet und mit Rizinusol gut eingerieben. Das Einschmieren muß geschehen, wenn bas Leber noch feucht ift, ba basfelbe nur in diesem Bustande ben Fettstoff in sich aufnimmt und badurch weich erhal= ten wird.



Fraulein Hebwig Zimmerli aus Zofingen hat in Bern das mediziniiche Staatsexamen in glanzender Beije bestanden.

Ter Diakonijiinnenanstalt Reumünster-Zü-rich wurde von einer nicht genannt sein wollenden Ge-berin eine Liegenschaft in Obermeilen geschenkt, welche zu einem Ferienheim und Altersasyl für Diakonissinnen be-stimmt ist.

Fräulein Meta v. Salis hielt in Chur wieder einen Bortrag über das Thema."Französische Frauen im Mittelalter".

In Paris ift die Herzogin de Galliera im Alter von 73 Jahren gestorben. Sie war die größte Wolfthäterin von Paris und machte von ihrem Vermögen einen geradezu verschwenderischen Gebrauch zu Empfen der Armen. Die herzogin verfügte über ein Vermögen von mehr als 200 Millionen Franken.

Ein in Potsbam gestorbenes Fräusein Koch hat ihr gesammtes Vernidgen (750,000 Mark) zur Errichtung einer Berjorgungsanstalt für arme, elternsose, über 40 Kahre alte Mädhen evangesischer Konsession in der Proving Ostprenßen bestimmt.

Die einst hochgeseierte Schauspielerin Frau Marie Geistinger steht vor dem schrecktichen Unglisch des Erblindens. Um nämlich ihren dunten Kugen das wunders durch gere zu vereichen, mit velchem sie die Jusquauer bezanderte, psiegte sie jeweisen vor der Vorstellung Atropin (Saft der Belladonna) tropsenweise in die Augen zu dringen, was zur Folge hatte, daß sich dann die Austillen erweiterten. Diese Gewohnseit wirste verberblich. Schon ist der Schuern des zur Auftinges. ift ber Sehnerv des einen Anges der Fran Geistinger vollständig zerstört und für das andere hat man nur wenig Hoffnung.

Eine gute That. Kürzlich wurde im Hause des Vord Gypsom in Loudon wie gewöhnlich im Hofranme das Bettzeug gelüftet; da plötzlich schlüpste zum Thore eine schlante junge Fran herein, ergriss wei mit Eiberdunen gesüllte seidene Federbetten und rannte damit sinaus. Im Hofe waren nicht weniger als zwöss diener versammelt: doch die Frechtet, mit welcher der Diebstahl ausgesührt wurde, verblüsste alse Vuzziehe der Verzigung vergaßen. Erst auf die Auzeissied der versämmelt. das die Kerfolgung vergaßen. Erst auf die Auzeissied bei Betzstell verzigen der verden. Die Diebin wurde in der Tzsährigen Eusste worden. Die Diebin wurde in der Tzsährigen Eusse worden. Die Diebin wurde in der Tzsährigen Eusse werden unter bittern Thrämen ein, erzählt aber, daß, wem sie die Sachen nicht gestohlen hätte, ihre Kinder verhungert wären. Eine Anzahl Personen aus der Nacharichaft gaben Fran Erage das des beste Zeugniß; der Nichten verhunge worgehen zu müssen. Unter Schluchzen erwiederte Wrs. Erage. "Für mich wäre die kleinste Verrurtheilung vorgehen zu müssen. Unter Schluchzen erwiederte Wrs. Erage. "Für mich wäre die kleinste Verrurtheilung das größte Ungliäd; ich bin die Wittwe eines Soldaten, der in Afrika gefallen, und wenn mir eine Erage auerstaunt würde, versere ich meine kleine Pensson. In diesem Augenblick melbet sich der als Zeuge erschienen

Lord Gupjom zum Wort, er jagt dem Richter: "Euer Lordichaft, die Geschichte beruht von Anbeginn auf einem

Die Kaiserint von Japan hat eine höhere Töchterschule eingerichtet, an welcher ausländische Lehrerinnen wirfen sollen. – Zwei davon sind Amerikanerinnen, eine stammt aus Frankreich und eine aus Dentschland.



Frage 1027: Wer ist jo freundlich, mir folgende Frage zu beautworten? Da ich meine Augen ziemlich überanstrengt, möchte ich gerne wisen, wie ich dieselnen wieber stärfen und, ohne eine Brille zu tragen, ungehindert meine Schulaufgaben machen könnte? Meinen beiten Dant zum Boraus.

Frage 1028: Gibt es ein gutes, zuverlässiges Kochbuch, das die Herstellung der Speisen in der jogenannten "Hexenkäche" (dem S. Wüller'ichen Selbstkocher) behandelt?

Frage 1029: Gibt es ein erprobtes, unschädliches Mittel, um unreine, mißfarbige Haut zu verbesiern?

Frage 1030: Un Davos. rage 1030: Air Navos.
Wie steht es in Navos?
Was ist da diesen Winter (03?
Sind viel Couranten eingetrossen,
Die wieder auf Genesung hossen?
Ober sind vielleicht dis jest
Die Hotels stehts noch undelgte?
Pit das Wetter hell und flar?
Oder ist sähn der file Aufr. Dot in sinde teges Andre Daß der Föhn, der böse Wind, Und Thanwetter vorherrschend sind? Bie sieht es mit dem Schness und Gissport; Erfrent man bessen sich schon dort? Und was macht die Musica, If die aste wieder da? Lagt etwas hören von Dahinten, Lagir einas goren bon Adonten, Afr Bärenjäger ohne Klüten! Doch ichickt uns feine "Bären" zu, Auf Wahrheit der Bericht beruh"! Dann werden Dant wir Jhnen wissen, Wenn ihr ench redlich habt bestissen,

Frage 1031: Bas ift für ein Qualitätsuntericied zwischen gewöhnlichem Bienenhonig und Blüthenhonig?

Frage 1032: Gibt es auch Butterfäßer, in beneu fleine Quantitäten Rahm gebuttert werden können, und wo find jolche zu beziehen?

Antworten.

Uni Frage 1017: Für die geehrte Fragestellerin liegt eine private Beantwortung bei der Redattion. Um freund-liche Adressemmittheilung und Einsendung einer Franko-marke für Zustellung wird gebeten.

Auf Frage 1021: Beiße Lastingstiesel ober ebensolche Schuhe lassen sich färben.

Auf Frage 1023: Man ichalt die Hornichicht behuf-iam ab, ohne daß Blutung entsteht, und legt dann in starfen Essig getauchte Kompresichen darauf. Die Warze nimmt bald eine graue, ichwarzpunktirte Färbung au. Man ichabt die obere Schicht wieder ab und ätzt wieder mit Sifig. Dies wiederholt man jo lange, dis die Barze ganz verschwunden ist, was zirka 6—8 Tage in Anspruch ninnut. Es ist fede daranf zu achten, daß deim Abschaben der oberen Haufchick und nicht die leichteste Butung entsteht. Das Aehen mit Salmiakgeist hat sich ebenfalls

Auf Frage 1024: Wenn fein fpates, ichwerverbauliches Auf Frage 1024: Wenn kein spätes, schwerverdauliches Nachteisen eingenommen und stets sir reine, sissle Luit im Schlafzimmer geforgt wird, wenn das Lager slach gehalten ift und die Schläserin nicht in Berge von Federbetten verpackt ist, und sich dadei die schweren Träume und unangenehmen Gefühle deim Erwachen nicht verlieren, so ist eine genaue, ärztliche Untersuchung am Platze. Gemüthliche Aufregungen, dersei Lektüre ze., verursachen auch sehr ob den unruhigsten Schlaf. Auch gnahmende Nachtslicher, heruntergeichraubte Flamme einer Vetrollampe oder sonst unzuträgliche Ausbünstungen, sind sehr häusig die Veranlassung von leddigten und schweren Träumen.

Nuf Frage 1025: Mit nachfolgend angegebenem Fleck-wasser sind alle Harze. There, Firnis- und Farbensleck zu entsernen: 100 Gramm reines Terpentinöl, 50 Gramm Benzin und 50 Gramm absoluter Afohol werden innig zusammengemisch. Mit deser Wischung werden des Fleck mehrmals gut besendtet und nachher gut durchgerieben. Rachher wird mit reinem, sauem Wasser abgespüllt.

Weihnachtslegen.

Don Marie Gerner.

eges Gewimmel berricht in ben beichneiten Strafen

ichsanke Männergefalt im värmenden Ueberzieher ichsenbert — im Gegensch zu den meisten Dahinrennenden— gemächsich sängs den Läden hin. Auch er ist der verlockenden Auslage näher getreten, die er indeß feines Visikes wirdigt. Ihr scheinbe, ichwahende, mehr und veniger kaufulftige — zu interessiere. Fröhlich glänzen seine blauen Augen — ein behagliches Lächeln, in dem's wie stiller Jubel liegt, ershellt seine ofienen Jüge, während er auf die Ausgerungen der Bewunderung, der Frende und harmsofer Scherzluft horcht, zu welcher die zur Schau gebotenen Gegenstände die Umstehenden reizen. Sind es ja heimische, liebe, altsewohnte Laute, lange nimmer gehört draußen in der gewohnte Laute, lange nimmer gehört braußen in der wälschen Fremde, die sein Ohr berühren, wie Erinnern trauter Kindertage! Und so klangvoll die Sprache Italiens ihn annuthet — jett meint er, nie sieblicheres Geplauber erlauscht zu haben, als da er mitten im Troß seiner derb-frößlichen Laudsleute steht und an ihren urwüchsigen Er-

guffen fich erlabt!
Driben über bem Gottharb, im sonnigen Florenz, hatte ber rührige Sohn biefer Stadt sich niedergelassen natie ver einzige Sohn beset Studi fich inevergeinsen als Theilhaber eines aufblichenden Geschäftes. Die einzige Schwester war dem Esternlosen gerne gesolgt in die Fremde und hatte später mit dem Geschäftsfreunde sich vermählt. Bereits blütten Efternfreuden dem glidflichen Kaare, und Laul — so heißt unser junger Freund — genoß als allezeit scherzbereiter Onkel die besondere Borliebe der

pani — 10 jetzt imter junger Vereinto — genoß als allegeit icherzbereiter Ontel die besondere Vorliebe der kleinen Neffen.

Teind vor Anzsem in die zeimath geführt, und als deren Abwidelung sich verzögerte, hatte er den Vittenfeinen Verwandben nachgegeben, die Felttage in ihrem Kreise zu verleben. Bei einer kießigen Lante war er abgestiegen, die entzildt war, den Lieblingsneffen bei sich zu sehen, und am heitigen Weinhaftschende sollte eine kleine Festlichfeit die hier wohnenden Verwandben um den Heimes Festlichfeit die hier wohnenden Verwandben um den heitigene Krossingesehrten vereinen. Frente sich doch Allt wie Jung des stets von liebenswirtdigen Frohstun deebten, jungen Wannes, der ohne sonderliches Mühen die Hersen zu seisen unterwegs, der Kosser nich der hauften waren bereits unterwegs, der Kosser nich den kinder waren bereits unterwegs, der Kosser nich den hinder waren bereits unterwegs, der Kosser nich den hinder konfenktücken für die hiesigen Cousins und Conssinen in Bereitschaft, Geschäfte waren aber heute und morgen keine mehr zu machen; jo überließ sich unfer Frennd als voller Seele dem behaglichen Empsinden, in der peimath zu sein! Frohse Dankgefühl bewegte ihn:

nnen in Vereingatt, Gerigste waren aber heite und norgen feine mehr zu machen; so überließ sich unfer Freund aus voller Seele dem behaglichen Empfinden, in der Heinen dass voller Seele dem behaglichen Empfinden, in der Heinen zu jein! Frohes Dauflegtilht bewegte ihn: er wußte sich geselebt hier in der alten Vatersladt, wie drüben auch, in der neuen, sonnigen Seimath. Der Bunfch stieg in ihm auf, einen Witmenschen so recht zu beglücken, wo aber dot sich eine Gelegenheit dasür? Er war doch fremder geworden in der guten alten Stadt, als er's geglaubt: außer seinen Verwandten und einigen Freunden der Familie kannte er Niemand; denn furz nach seiner Lechzeit schon war er nach dem Süden gewandert. Zerrett überblichte er die Wenge der ausgestellten Appiachen, als plöglich sein Blick geseiselt wurde durch die Gestalt eines Mädschens — einer Laddengestilfin augenscheinlich welche dicht von in, nur durch die Seiglichen, der Auslage sich zuwendete, um einen Gegenstand hineinzulangen. Zufällig ichtig sie das Auge auf und zielenführlig freeiste ihr Blick das Geschich des Fremden. Ein brannes Auge war's, voll sinnenden Ernstes, und es blickt aus einem zarten, blassen Gesichte. Doch wie — ichien's ihm nur jo — oder hattete ihr Blick wie dien wie hich von das Auge auf einem Frage an seinen Zigen? Und auch in ihm regte sich's wie dämmerndes Bewußtsein: diese Augend in ihm regte sich's wie dämmerndes Bewußtsein: diese Augend frat sie num in das Innere des Ladens zurück. Michael wie mit leizer Frage auf den halb geöspend falt und die mit teizer Frage auf den halb geöspend falt und die mun in das Innere des Ladens zurück, und ersche des ließ ihn nicht lost das bleiche, junge Gesicht und die nachbentlichen, flacen Augen — ie "mußten" ihn schade erschen Dach es ließ ihn nicht lost das bleiche, junge Gesicht und die nachbentlichen, flacen Augen — ie "mußten" ihn schon begegnet sein! Kalch entschlie aus einen Sungen — ie "mußten" ihn jehon begegnet sein! Kalch entschlie aus eine Gestelle ind der ein das der ein der ein das der ein der

länge es Dir vielleicht, Auskunft zu erlangen über das Schicklaf jenes Wäddens, von dem Du mir öfter erzählteit, daß es den Anstoß zu Deinem und in der Folge auch zu meinem Glüde gegeben durch jein muthliges Auftreten, jein dankfoares Berhalten gegen Dich! Wie oft wünschten wir Beide, unfern Dant ihr zu bezeugen, und jo hübsch wäre es, vermöchten wir's, in irgend einer Weise ihr zu dienen! Vie Du mir sagteit, waren die Verhältnisse icher Kamilie ziemlich bescheiden — und Dant kommt ja niesmals zu spät!"
"Sie hat Necht, meine aute Oda, und is mahrhaftig.

mals zu ipatr", "Sie hat Necht, meine gute Jda, und ja, wahrhaftig : "Sie hat Necht, meine gute Ida, und ja, wahrhaftig : jest weiß ich's, jo hat Anna Fromm ausgesehen; das waren ihre Angen, jie jind nicht leicht zu vergesen! Ein Kind wor jie damals noch — der Ausbruck ift ihr ge-blieben — Thor, der ich nicht sofort sie erkannte!"

blieben — Thor, der ich nicht sofort sie erkannte!"
Freudigen Blickes trat er nun auf die Labenthüre Ju — wie hübich sich das traf! Da war nun die Ge-legenheit, zu erzeuen, nach der er sich geschnt, und er war ja in ihrer Schuld! Richt leicht indes schieris, die Vielbeschäftigte zu sprechen — kaum vernochte er es, in ihre Rähe zu gelangen durch all die begehrlichen Käuser hindurch. So ruhig stand sie, die zierliche Gestalt, vom einsachen Keide unmfüllt; ein gewisser Welchal au auf ihrer Erscheunung, der sie von den übrigen Gehissunen untersichted und der zut stimmte zu dem Ernst der stillen Wirten in ihren Wienen. Nach allen Seiten Auskunft gebend, schien sie doch seinen Augenblick ihre Fassung zu verlieren. Sie hatte Kanls Eintritt bemerkt, und rasch wandte sie sich zu einem zwössischen Knaben an ihrer Seite, in dem der Vulder nicht zu versennen war. Vald jah Kaul sich auswerstand von den gewandten kleinen Bur-schen. Ein Vorwand nur war für Paul das Einkaufen sich aufmerkam bedient durch den gewandten Keinen Burschen. Ein Borwand nur war für Paul das Einfaufen verschiedener Dinge. "Du trägift mir wohl die Sachen alle nach Haufe, "Du trägift mir wohl die Sachen alle nach Haufe, lieber Heinrich?" so fragte er jest den Knaben in seiner leutseligen Weite. Ueberraicht blickte volleifer auf. "Ja, ja, ia, di kenne Dich länger, als Du selfbf weißt, mein Junge!" lachte Baul, und gerne war der Knabe bereit. Die Schwester, deren Aufmerkamkeit Richts zu entgehen ichien, nichte ihm Gewährung zu, und mit einiger Besangenheit trat sie selbst iest zu dem Fremden. "Bitte, mein Fräulein," begann dieser, und bewegt klang eine Einmne, "Jagen Sie blickte voll zu ihm auf, ein untles Erglichen der Freude bedeckte ihre Jüge, als sie untles Erglichen der Freude bebeckte ihre Jüge, als sie ihm mit einiger Besangenheit antwortete: "Das sie schwer zu sagen, mein Herr! Zetzt ih der Laden von Worgens früh dis Vbends tief in die Nacht besucht!"

nagen, met der gert gracht bestacht in kochen frith die Abends tief in die Nacht bestacht! "So will ich versuchen, Sie zu Hause zu jerechen, Fräulein Anna Fromn!" Wit Nachdruk sprach er ihren Namen, sie lächelte treudig, und mit Herzlichseit suhr erzu sprechen sort: "Ich sehe es, Sie erinnern sich und wissen, das ein gewisser Vaulen!" son in in findlichet, mein werthes Fräusen!" son in in findlichet, mein werthes Fräusen!" son in in findliche Freude von ihren Lippen, und sie segte einen Augenblick ihre Hand wir auf, Sie zu grüßen, wenn ich Sie fänderight und wein Wunsch ist durch dies glückliche Kögung erfüllt! Wir haben Beide Ihnen mehr zu danken, als Sie ahnen, siedes Fräusein! Ich hosse, serech bald fänger iprechen zu sönnen. Shr Bruder wird mir das Nähere iagen!" Kaum blieb unserem Freunde die Zeit, ihr diese Wolfe, die recht bald wirden der Vallen der

ihr diese Worte zu sagen, denn schon ward nach ihr gerufen; die Pflicht war strenge!

"So, Seinrich, nun erzähle mir, wo Ihr wohnt, was die Mutter macht und wie's Euch ergangen ist in den letten sieden Kahren!" Also ernunterte Vaul seinen jungen Begleiter, während die Beiden der Behausung des Ersteren zuschreiten, der Aleien mit den Packeten beladen, deren Inhalt Paul durch die Taute an verschieden Bedürftige vertheisen zu sassen der den verschieden Bedürftige vertheisen zu sassen der den Sochha in dem traussich erwärmten Gastzimmer der Frau Stadtraft H. Der schnächtige Knade, aus dessen verschiederten Wesen eine ganze Leidensgeschichte iprach, die er mit dem ganzen, frühreisen Bewußpieln der Vallen ertrug, thaute mächtig auf, dem treundlichen Behaden des jungen Mannes gegenüber. Es war die alte Geschichte: Der Vater, der die Seinen mit seinem Gestalt als Angestellter ausächig kerfalten, war plößlich gestorben, und die etwas schwächliche Wittwe sah sich sass nicht die und keinen Schalt der Schwester und daneben durch Rähen Einiges zu verdienen gesucht. Dann waren ihre Ausgen schwach geworden, sie donnte nur noch den seinen fleinen Bollfandel betrieben und daneben durch Rähen Einiges zu verdienen gesucht. Dann waren ihrer Ausgen schwach geworden, sie donnte nur noch den seinen schalt der Schwester als Ladengehilssen die Saupteinnahme der Samtlie bildete. Seinrich beslucht verrichten, so das neben den Zinsen des bes Krade, der Schwester als Ladengehilssen die Saupteinnahme der Famtlie bildete. Seinrich beslucht der Schwester als Ladengehilssen der bei, die Famtlie bewohnte eine steine Miethswohnung in einer Ausgemeinde der Schwester die Keichswehren Befigdittung gesunden – er lerne so sehr Sande, ber zeit, während der Beschung entsegen, welche Bant ihm überreichte, indem er sich weit oben am Alban des Berges. Mit einem Errösten der Schwester alst den mit der Kalen und der Frende nach mehr der Schwester den am Verband des Berges. Mit einem Errösten der Schwester des den und der in einer Altsgemeinde der Stadt, weit oben am avopang bes Berges. Mit einem Erröthen der Sche und der Freude nahm der Knabe die Belohnung entgegen, welche Paul ihm überreichte, indem er sich ihm als einen alten Freund der Familie vorstellte. Beim Abschiede mußte der Knabe unserem Freunde versprechen, der Mutter die Grüße des verm Pflüger, des einstigen Lehrlings aus der Värengasse, au übermitteln.

Um folgenden Worgen hatte es unser Freund ebenso eisig wie alle anderen Käufer mit Besorgungen aller Art

in verschiedenen Laden. Noch heller als gewöhnlich leuch teten feine Augen, und ein wahrhaft ftrahlendes Lächeln spielte in feinen offenen Bugen.

teten seine Augen, und ein wahrhaft strahsendes Lächeln ipielte in seinen offenen Jügen.

Beihnachtstimmung erfüllte das Herz des jungen Mannes; er hatte gestern noch eine lange Unterredung gehabt mit Herrich Fromm und verschiedene Votizen sich gemacht in sein keines Buch, das er auf seinen heutigen Edigen schieden Verlägen sich gemacht in sein keines Auch, das er auf seinen heutigen Edigen steinschlichten aus, und wie ersüllte ihn im Borants das frendige Erröthen seines lieblichen Mädchengesichts mit stiller Wonne! So ächt mädchenhaft war Unna Fronun, seine keine Freundin aus der Kinderzeit, sim erschienen! Wächschen Freundin aus der Kinderzeit, sim erschienen! Wächsche das liebliche Beilchen seiner heimallichen Gauen dustet mit holderem Neize, als all' die flozen Schönen mit ihrer südlichen Gluth, ihren selhsten unsern jungen Freund zu öfteren Walen im Laufe biese Tages durch die Anslagsscheben mit einem Bischen unsern jungen Freund zu öfteren Walen im Laufe biese Tages durch die Anslagsscheben mit seinen Bischen vor inniger, jugendlicher Freude, das blasse, seine Geschaum; wir der ergegangen, um Wäntel, Stosse und biesen Worfer auszugm it Beseligung! Nach einem Dannensseichschlieben Auflacen, hatte Handen, Wächer und andere schöse dass gesüger, auch sie den Wüsser und andere schöse dass zusuchen, hatte Handsche, Wücher und alles durch einen Dienstmann in seine Stube bringen lassen gesügt, auch sie der Verregung an die ferne

Am heiligen Abend war Beicheerung bei der Tante geweien: furz vorfer hatte Paul, wie so oft in diesen Tagen, durch die Scheiben des Bazars hindurch am An-blick seiner kleinen Freundin sich erkadt und wie ein Schelm

Tagen, durch die Scheiben des Bazars hindurch am Anbitt seiner kleinen Freundin sich elacht und wie ein Schein gelacht, als ihr Bild ihm sählings getroffen. Ueber und über war sie erglüht; er aber bemerkte es kaum, daß der nicht eben niedliche Fuß eines Landmanns ihn derb auf die Sehn getreten hatte. Um jenes hichsichen Erröksens willen hätte der froh Erregte auch den andern Fuß gerne geboten zu ähnlicher Behandlung.

Der erste Kestlag hatte endlich Rube gebracht in die Gemüther, ebenso in Häufer und Straßen. In den ehrwirdigen Krichen der Stadt hatten Tausende frohbewegter gerzen ihren Dankselgessen und Kaul hatte sich sreudig den Undächtigen zugesellt und mit inniger Erbanung den Worten des Predigers gelanicht. Heren Dankselbes den Undächtigen zugesellt und mit inniger Erbanung den Worten des Predigers gelanicht. Verteig debünkte es ihn, in seinantslicher Junge das Wort Gottes verkünden zu hören.

Bleich, wie selbst roötend, sand heute nur von Wenigen beachtet. Alles Fühlen und Denken der Wenighen galt den Stätten des trauten Heims, welches mit doppelten nahm's die Sonne hin; sie "kannte" ihre Leute und vonste: Alles Hühlen zu horen die "thre" erst wieder gekommen, würde man ihren Straßen Tagen. Und gelassen nach kerrlicheres gesehen worden. — Aur die Käune des Gericheres gesehen worden. — Aur die Käune broben an der Bergette, die blieben ihr treu. Wit freundlichen Erglissen abymen ihre Wiede hen leiten Gruß der Scheiden und dehmen stenden ihr ein großmittiger Wilden und nehmen sind her scheie der Wenschen und ehnen sind ver der Wenschenburst, und verne über im großmittiger Wilden und nehmen sind ver der gesten Gruß der Philosophen, der der der Wenschenburst, und vernen der Kenschenbur entgegen. Wäume sind treu, seit, auberlässig! Ein Bost weiser Philosophen, breiten sie in großmithiger währe der Philosophen, breiten sie in großmithiger währe sie her Konen aus ob den Häufter. ber Menschenbruft, und wer's versteht, weiß Antwort sich zu holen, milbe, beruhigende, aus ihrem Gestüfter.

zi holen, milde, berufigende, aus ihrem Gestüfter.
Ein also Horgener, ihritt unser Freund dahin durch den feierlich stülen Wald. Geheinmisvoll webender Zauber entstieg dem schniedelakenen, phantastischer Vieller Ander Zaunen, und all der Liebreiz heimachlicher Winterichöne umspann die Seele des heingefehrten. Jeht stand er am Saume; im stülen Leuchten ihrer Tausende von Lichten lag die traute Stadt. Berktummt waren die werkeltägigen Laute, heiligen Festfrieden verkündeten die hehren Glodentöne, die, von allen Thürmen erschassen, in mächtigem

Gewoge hinüber und herüber zogen in der winterlich ein-

buch und Andreum, beit feld gerondigh, ein Seinlings-buch und Anderes; und nun noch für Heinrich: den Ueber-zieber, die Belghandichuse und die Bücher ins rechte Licht zu bringen, dowie ichtiebtlich ein Kaar tüchtige Wasser-stiefest, die Heinrichs Anabenstolz auf Söchste reizen jollten! In schaftsaftem Einfall putzte Kaul dieselben als einen St. Nitolaus heraus, ber ernfthaft im Borbergrund

Gifrig gupfte unfer Freund hier und bort herum, inmer noch ichien er icht befriedigt. "Schwester Joa verstände Alles viel hübicher zu machen, meine Finger sind jo tölpsich, es ist was Eigenes um solch zierliche Franenhände!" Und jeht überkam ihn noch eine weitere Sorge. "Bringe Deine Herrlichteiten nur auch manierlich an, Du ungestümer Herr Sausewird!" hatte die Tante gemahnt.

Du ungestümer Herr Sausewind!" hatte die Lante gemahnt. Bebente: es sind nicht eben arme Leute, die Du erfreuen willst, und das Beschentfrereden ist eine eigene Sache, nicht Jeder vermag's leicht zu ertragen!"
"Sie hat Recht, die Tante," murmelte er mit leisem Jagen, "wie ziehe ich plumper Kär mich nun geschickt aus der Sache Ein heitel Ding ist's; daß doch iberall ein zätchen mit dabei sein nuß! Plage ich nicht wie eine Bombe den guten Leuten in ihre stille Stude herein mit all dem Krimskrams, der sie vielleicht mehr erschreckt als erfreut? Bas ist zu thun? Steh' Du mir bei, heiliger Misolaus, und erlenchte mich!"
Am aussenden Enwönden ieiner Unbeholsenbeit wäre

Nifolaus, und erleuchte mich!"
Im qualenden Empfinden seiner Unbeholsenheit ware unser armer Freund am liebsten gleich in den bergenden Wald hineingelausen und hätte die Bescherung sein lassen. Doch dann hätte er ja Anna nicht geselhen und im Ernud war für ihn ja das die Hauten nicht geselhen und im Ernud hatte er sie in dem leidigen Laden bisher doch nur flüchtig siets gesprochen. "Muth!" röstete er sich, "die Sache läuft wohl besser ab, als ich flüchte; Heiner harmslosen Kinderspreude wird mir durch die Klippen helsen!" Schon läuteten die Glocken auf Weue; jett galt's, den Weg zu überwochen, der konntischen zun rechtsetitä

Schon läuteten die Gloefen auf's Neue; jest gaft's, den Weg zu ihrernachen, der heraufführte, um rechtzeitig die Lichter augugünden. Zehn Minuten ipäter stand der Baum im vollen Lichterglanze; seliger Zauber der Künderdage ersüllte das Herz des jungen Mannes. Sein Blidward seine Erimme das traute: "D die fröhliche, o die selige, giadenberdingende Weishnachtszielt!" austimmen.

Nechter Weishnachtszeit!" austimmen.

Nechter Weishnachtszeit!" austimmen.

Nechter Weishnachtszeit!" austimmen das Gemüth des Fünglings, denn solches Erleben weiht und seit die Seine Worte des Predigers halten nach in des jungen Mannes Jimern, — er wußte est auch ihm war Christins, die Luelle der Liebe und des Lebens, geboren, anch sein zerz empfand den Strahl jenes Sterns, der in Betlebem ausgegangen war sit die sehnenden Derzen. Und seltsam: ihm bangte plössich nimmer vor dem Wosenette des Zusammenterfeins mit seinen Echsiklingen. Sie solchen, als er mit seinen armen Gaben ihnen zu beiten vermochte.

Ein neues Spiel.

Jedes Jahr wird der Weihnachtsmarkt mit einer Fluth von neuen Spielsachen überschwemmt, so daß albistimm vor lauter Ampreisungen kann zur richtigen Wahf gelangen kann. Der beste Gerichtsbog zur Benretheilung eines neuen Spieles ift nun ein aus den verschiedenen Altersstufen zusammengelester Kinderfreis, dem auch Erwochsene volleressigtest find. Da sieht man raich, was interessist, fesselt und belehrt. Ein gläuzendes Urtheil aus iolchem Gerichtsbose wird über das "Schweizeriche Gisen Sahnipiel" gefällt. Es dietet diese lestere so viel Unterhatung, Auregung und wirklich praktische Belehrung, daß es mit voller Uederzeugung zur Anschang enneschen dar. Es wird vielfach vorknummen, daß auch die Kinder von 30—60 Jahren sich in der Näße des Spielstisches etabliren, um als eifrige Zuschaur, die Lücken ihres Wissens unvermerkt auszusstellen. Das neue Spielsische Sehrmittel, das sich ohne Zweize rach ein tressliches Lehrmittel, das sich ohne Zweize rach einbürgern wird. Es erscheint dasselbe im Berlage von Ernst Kuhn in Wiel und ist in drei verschiedenen Ausstatungen zu haben zum Kreise von Fr. 2. —, Fr. 2. 50 und Fr. 3. —

May.

Eine englische Meihnachtserinnerung v. H. B.

och nie hat es geschneit in diesem Binter; nur mit f fühsen Regentagen ist der Dezember in Hampshire eingezogen und heute, gerade am Tage vor Weih-nachten, fallen luftige Schneeslocken dicht und immer Dichter

dichter. — Drüben liegt ichon eine weiße, seine Last auf den dunkelgeninen schottischen Tannen des Parkes, der "Derby-house" umgibt, wie eine dunkse Muschestschafte die leuchtende Perke. Der stolze Blätterichmust der Lorabäume, die Tagushecken, die regelmäßig zugestutzen Büsche, die Zienshecken, die regelmäßig zugestutzen Büsche nach und nach unter der kalten hülle. Bon den kurzeichnisten nen, sammtenen Rasenplas vor dem hause ist bald keine Spur mehr zu sehen, und den kreiten Achtveg unterscheider man kann mehr, der um denselben herum bis zu beide Turzeichsche den Eusen einer Beranda sicht, deren steinernes Dach auf schlanken Pfeikern rust.

auf schlaufen Pfeilern ruht. Dort, dicht vor der Treppe, wartet ein geschlossener Wagen, mit einem seurigen Ponnypaar bespannt. Bon Wagen, mit einem feurigen Honninhaar bespannit. Bon der Eingangshorte bes Jaujes weg, auer über die Mofait der Beranda bis dicht zum Wagen, ist eine Matte hinsgelegt worden, ein Zeichen, daß die Schleppe einer eleganten Frau darüber hinrauschen wird. Die Thüre wird endlich geöffnet und ein Strom von Licht und Vehaglichkeit deringt hinaus in die dämmernde Landschaft.

Licht und Behagitchtett dringt hindus in die dammernde Landischaft.
Ein großer Herr in Gesellschaftstoilette, dessen leicht ergraute Haare und Bart verrathen, daß er die Grenzen der Vierzig schon hinter sich hat, überschreite rasch die Beranda, sich auf den Stufen derselben nach einer Dame umfehrend, der ein Hausdiener einen weichen Belg um die Schultern legt.
Das Licht bes Gasleuchters fällt voll auf die schweren

Das Licht bes Gasleuchters fällt voll auf die schweren Falten ihres dunkelgrünen Brocatseibes, das in langer Schleppe auf dem Exppich liegt, und bricht sich in den Diamanten, die an ihrem schöngesormten Nacken sunkeln.
— Wit jugendlich-rascher Bewegung, die ausgestreckte Jand ihres Gatten kaum berührend, steigt Wrs. Karlen, die Herrin des Derbuhouses, in den Wagen. Ihr Gatte nimmt den Plag an ihrer Seite ein, nachdem seine Hangen die einen Augenblick das glänzende Fell seiner Liebling gestreichelt hat, und auf den Besehl, zu Nath Davonport zu sahren, knirscht das Gefährt im nächsten Augenblick über den kiesbestreuten Weg, auf der Landstraße davonsausend.

Die Leute der Umgebung wissen, daß Wr. Harley mehrsacher Missionar ist und daß er eine Reise von Jahren mit seiner Familie in Ind daß er eine Reise von Jahren mit seiner Familie in Indien geses hat, wo er große These und Kassepsstaubung weisen dassen unt zu den Ausgespsstaubung der eine Neise von Jahren war er nun zu dauerndem Ausenthalt nach England, seinem Baterlande, herübergesommen und "Derebhogolie" is Wr. garley's Sommertig, wo er mit seiner Frau, seinem Sohn und zwei Töchtern wohnt, und wo man diese Jahr die in den Kinter schied der seiner gestieben war. Im Binter schied der Wistern wohnt, und wo man diese Jahr in London. Die Leute wissen aber noch viel niehr, sie sagen, die solder krau zusselbstauß in London. Die Leute wissen der ein glänzendes Haus in London. Die Leute wissen der ein glänzendes Haus in London. Die Leute wissen der ein glänzendes Hauser zu est solderen werden ihre Gobne herüber nach England gesonmen, nit seiner kräntlichen Gatten jungen Wann ichon, in Indem er den ersten, einen jungen Mann ichon, in Indem er den ersten, einen jungen Mann ichon, in Indem er den ersten, einen jungen Mann ichon, in Indem aurüsstließ. — Nach lurzer Zeit erhielt der Entsente aus Europa die Nachricht von seiner Matter Tod und zwei Jahre darauf die schriftliche Bitte seines Baters, nach England zu sommen, um damit den jehnsüchtigen Wunft seinen Lager ein schoffen Wünftlige Wanftligen Wunft seinen Lager ein schoff der Frand den Rudden kerziehung des Knaden gewisenhaft geleitet hate und und Krassen und Kangen er auf dem Friedhof im Familiengrade zur Ausbe gebettet war, versieß der Aster England wieder, die Asteren, als sein und Lagen und den kerre England wieder, die asteren, als sein in seinem Jahren Bruders Lehrerin, als seine junge hausfran nach dem Frenen Indien mitsehend.

nehmend. So ist der wirkliche Sachverhalt, und im Dorse sagt man, die reiche Frau Harley sei kalt nud fühllos, sie gebe mit vollen Händen — um des guten Tones willen! Rie aber verkläre ein sonniges Lächeln ihr Gesicht, wenn sie einen Unglücklichen beschente. — Bas aber die Leute nicht alles wissen!

Abend vor Beihnachten! Ein jedes regt sich geschäftig, um Andern Freude und Ueberraschung zu bereiten! Die Fenster des Derbyhouses, wo große Sorbereitungen zum morgigen Tage gemacht werden, leuchten weithin in den Winterabend hinein. — In Bestibule, wo sonst kein abgerissense Valet die vorreihme Draumg sicht, liegt ein Haufen Stechpalmbsische mit seurigrothen Beeren, Tannsäse, daneben Zwirn und Blumen — frische und solche, wie sie geschiefte Jände versertigen, Woos sogar und bunte Bänder und Goldsitter.
Die offene Thüre, mit den steinernen Stusen des hinter, sicht in die Gesindersämme und Kische hinuster, wo es prächtig nach Kuchen und Stollen und all den Weispuachtsleckerbissen riecht. Lachend und plandernd, wenn auch nicht zu saut, helsen sich de muntern Dienes

rinnen und ordnen und jupjen den grünen Kram, mit dem auch der Tijch des behaglichen Gesindezimmers über-beckt ist, zu Sträußen und Kräuzen. Sie tragen alse frischgewaschene Kattunröde, blendend weiße Schürzen und Spitzenhäubchen; Derbyhouse hat eine stattliche

Rathe und Unny, Die beiben Stubenmadchen, find

rothen Mund.
"Fred, wie abschenlich!"
Kathe erröthet bis zu den blonden Stirnlödigen hinaus, aber Fred, der Gärtner, der unhörbar wie ein Dieb
über den diese Teeppich dahergeschlichen war, weiß ganz
gut, daß sie in Wirflichkeit ihn nicht in serden will.
Dben soll der große Saal zu ebener Erde dekoulte
werden, und wollen nach dem Frühlftick die Dannen des
Haufes selber nitt hand anlegen! Sinen großen Christbaum haben sie bereits mit einer Wenge Wachskerzen,
bunten Kugeln und hundert andern Heruisgeungt. In dem hohen, geräunigen Saale, wo ichon bunten Krigeln und hundert andern zerrlichfetten heraussepunkt. In dem hohen, geräumigen Saale, wo schon alle die slinken Füße der jungen Freunde des Derbhouses getanzt haben, wird morgen der Christiabend gefeiert. Nach der Kamilienbessgerung soll Christists sie eine Schaar armer Dorftinder solgen, für die eine Menge schoner und nitzlicher Gaben bereit gelegt werden, und Wit. Hately hat zu dieser depeten Kreier feine Freunde aus der nahen Residenz getaden und vor allen seinen alten Freund, den Anth Davonport und seinen einzigen Sohn, einen jungen Arzt. Nach Anth Davonports kans Sohn, einen jungen Arzt. Nach Anth Davonports kans alten Freund, ven Kary Davonport und jeinen einzigen Sohn, einen jungen Arzt. Nach Nath Davonports Haus war es auch, wohin Herr und Frau Harfel, zum Tiner führen, und Doftor Shdneh Davonport ift Wiß Wan Harfely's, der wunderichönen May Bräutigam!

Im traulichen Salon sien die jungen Damen des Hauses beisammen. Die Gassammen scheinen durch rosige Augeln und verbreiten in dem mäßig großen, lururiös ausgestatteten Raume ein senhaftes Licht. An einem feinen Lichte siche sigen ib verzeschijdtig gane harlen und ihre deutsche Gouvernante Fräulein Harden. Jane plaudert fröhlich vom kommenden Feite; sie lieht im Geiste sich von der ernem Kleinen; morgen werden ja auch sie Eltern, Geschwister und Freunde mit Gescherken überschützt.

Den geschäften Kingern Sräulein Sarden. Die habet de

werben ja auch sie Ettern, Geschwister und Freunde mit Geschenken überschütten.
Den geschickten Fingern Fräulein Harben's, die hübsiche Venjahrstarten malen, auswerfiam solgend, erzählt sie ihr unter Lachen, daß sie ihrem Bruder den Kossen gehrelt und seine Geschene in sinizig Hillen eingepaalt habe.
"Jane," ruft eine Stimme vom Kamin her, "Du langweisst Fräulein Harden." In einem Neuten der die und neuen niedrigen Kaminstuhl, den Blid unverwandt in die rothe Gluth gerichtet, sitzt die Sprecherin, ein junges Mädden. Ihre fleinen Füße steden in indischen Kamissellen und ruhen auf dem Kopfe eines Kantspreckles; ein bunt schilden auf dem Kopfe eines Kantspreckles; ein bunt schildene das Seibenkleid unglich in glänzenden Falbeln ihre kleine Gestalt. Das seinen Köpschen ruht auf der Richtles des Stuhles, und das rosige Licht der Kaminanpel bescheint ein elsenkleis, und das rosige Licht der Kaminanpel bescheint ein elsenkleis Welchen Edwicken auch die Stuhlssehmener Schönheit. Braune, weiche Locken fallen auf die Stuhlssehmen flegen tief über die dunkern, und des Mädden Wimpern siegen tief über die dunkern, und des Mädden Wimpern siegen tief über die dunkern, und des Publistige Cesenke mit sostense Schuser der genagen unschlosienen flüx lagen die zeht gesalte in ihrem Schooß. Bei ihrem Unsunf hatte sie diegesken auf die Seitenleshen des Stuhles gelegt, daß die Spangen leife klierken.

Ausruf hatte sie bieselben auf die Seitenlehnen des Stuhles gelegt, daß die Spangen leise Klirrteu.
"Jane langweilt mich nicht im Geringsten, Miß Mah, wir haben wichtige Geheimüsse zusammen."
Fräusein Harben begleitet ihre Worte mit einem freundlichen Seitenblick nach der Tochter Harbender, und Nah lächelt. Sinen Augenblick nur, und der reizende Ausdruck sie school von ihrem Gesichte berschwunden. Fest schließen sich ihre rothen Lippen wieder, die Spangen klirren leise, und von Neuem liegen die Hängen lesen wieder in den Hyhantastischen Gluthen des Kaminteners. bes Raminfeuers.

und die Augen telen viewer in den dyglandigtigen Sintherdes Annipierers.

May's Gebanken weilen weit weg von seuchten, kalten England, in einem Land, wo Palmen wachsen und hunte Orchideen blühen, im sernen Indien! Sie liebt Indien Leidenschaftlich, sein heißes Allma, die Farben-pracht der indischen Rumen- und Inzektenwelt, den inischen Komfort! Sie liebt die Eingebornen, die dunkelängigen, dräunlichen Wädochen, die sür die junge Herrin mit ihren Ileinen, gelchickten Hirb diene Kentonten auf Gewänder, Kantossell, Kacher, überall hinzauberten. Im weißen, leichten Aleide hat sie sich in luftigen hängematten geschankelt, und mit Papa und Frank und bien Freunden hat sie deim Worgenritte Gehölz und Gene durchslogen. Elänzende Pfiziere haben ihres Esternhauses Gassenden die kontrol gebrandt Dewechslung in den Famissensteils gebracht. Des Mädchens Augen ichauen bunte, sarbensprühende Vilder in den rothen Elluffen.

Den Lawntennisgrund fieht fie, feitwärts vom weißfeuchtenben Effernhaufe, den Rafenplats, wo fie unter bem tiefblauen himmel Indiens gestanden, mit Geschwistern, Miß harben und Freunden in heiterem Spiele die Balle Mis Sarben und Freunden in heiterem Spiele die Bälle über das ausgelpannte Netz geworfen hat. Je Partner ift ein schöner englischer Pfizier, Arthur Compton, der Sohn von einem Freunde Papas. Voll Jugendlich bligen des jungen Mannes branne Angen, sie hört im Geiste im helles, iröhliches Lachen, sieht seine weißen Jähne bligen; Compton ist ein ausgezeichneter Tennispieler! Bapa und Krant bewundern seine Eleganz und Gewandtheit im Reiten, seine Kühnheit überhaupt. Sie hatte ihn vor einigen Wochen in London wieder seiehen, wo er sie als alte Befannte freudig begrüßt hatte. Arthur Comptons Schwester war ihre Freundin geworden in kurzer Zeit sollte sie deschwisser wiederseichen.

Arthur Comptond Schwester war ihre Freundin geworben — in kurzer Zeit sollte sie die Geschwister wiederssehen! — "Guten Abend!" rust eine jugendliche Männerstimme. Die Mädden erwidern freundlich den Gruß, und zum ersten Wal schäge zu ihre Engen voll auf: sie ruhen mit sichtbarem Bohlgefallen auf den jugendfrohen Zügen des eintretenden Bruders. "May dear," wendet sich Frant Harley an seine Schwester, einen Suhl neben den ihren rüssend, "sich habe hente Dr. Davonport gesehen, er sendet Dir seine Brüße und wolste einen Gärner mit diesen Bunderung Dir schwester, einen Suhl neben den ihren rüssen Man. Dir schwester Schwester Schwester sich unn selber gebracht habe." Mit rasche hand die stülle wegnehmend, legt er wundervolse, wanke, Lieber; wird Dr. Davonport zur Feier sommen? Sie kellt die Krage mit jo gleichmittiger Miene, als spräche sie von einer ihr fremden Person. "Gewiß wird Schwester Echows. "Gewiß wird Schwester schwester schwester schwester schwester sielte gange Zeit in Unspruch nimmt. Armer Kerl!" Der warme Herzenston Frants sieht in seltsamem Contrast zu der Schwester fühler Frage.
"Er wird heute noch meisenweit zu einem Kranken sahren müssen, er ist aber unermüblich. Ich die ihm von der Bescherung sit die keinen unreh volltzer hätte, würde er morgen noch eine Wägenladung Geschenke nach Derbshohns ich dien. Die Keinen werden erstaunt sein, "ihren Dottor" beim Christbaum zu sehen. Du weißter ihr lestes Frühjahr, wie wir in London naren und hier eine anstedende Kindertransfeit grassitie, alse Tage in dies Gegend gefommen, die armen Leute verzöttern ihn. "Arvend" vur die Steinen werden erstaunt sein, "ihren Dottor" beim Christbaum zu sehen. Du weißt, er ist lestes Frühjahr, wie wir in London naren und wie, er ihr lestes Frühjahr, wie wir in Kondon naren und wie eine anstedende Kindertransfeit grassitie, alse Tage in dies Gegend gefommen, die armen Leute verzöttern ihn. "Arvent!" ruft sie plösslich den armen Keinen im Verdhpous keinen Wund.
"Frant!" ruft sie plöslich, die Gedausen ihres Uruk.
Die Deutsche si

"Christ is born, the Lord of the world has come."

"Christ is born, the Lord of the world has come."

Merry Christmas! Ein geheimnisvolles Etwas liegt in der Luft des heiligen Abends! So ein unausgeiprochenes Clüdsgefühl trägt ein Jeder mit sich herum, der auch nur einen Menichen fennt, welcher ihn liedt, der nur einen Menichen fennt, welcher ihn liedt, der nur einen übenden des eines der ihn ledt, der nur einen ihner einzigen hat, zu dessen Fehreube er etwas beitragen möchte. "Der Herr der Belt ift geboren," singen die Kinder als der Straße, und heute sind alle Herzen und Hinderschaar, die Derbhouse verläßt. Unter der Eingangsthüre stehen zwei Wähnergestalten, der Sohn des Haufen mit seinem Freund und zufühltigen Schwager Dr. Davonport. "Gute Rach, derr Doffor! Riefen Dant!" ruft es durcheinander, und die schweren Kadete seit in den Armen haltend, eiten die glüdlichen Kinder heim. Der große Saal ift plößtich ser geworden; die Gästetressen von den ben brennenden Wachslichten auf eine Blume lose, da hat sich eine Locke berwirt, oder es ist gar ein Tropsen von den brennenden Wachslichtern auf eine bet reichen Doiletten gefallen. — May allein steht noch von mit krahenden Grischaum. Die fosstaren Geschene alle, die ihre Estern, Bräutigam und Geschwister sir sie dort der ihre Estern, Bräutigam und Geschwister sir sie der füssel eine Klamie und Geschwister sir sie der estigen Lieben, die hat sie saun beachtet. Ein einziges Stick estigen für der Woldsassung reihen sich natürliche Käserteiber, sie ein unaragde und rubsinfarbeiten Gheien Riefetten bet. Intensachen Menichten Weister und geschen Riefetten gesten und kunstnathenen Amstellen Riefetten. Ein einarges Stick estigen sich der Weister Voldsassung reihen sich natürliche Käserteiber, sie nieranges und rubsinfarbeiten Anbeitet einer gesten ein der ein den gesten Stieften hett ie in den Janden, eine chilimiernde Anseitte, die schignige wohl, die ihren ichdien Nachen je umischlossen hat. In einsacher Golbsassung reihen sich natürliche Käferleiber, jene simaragde und rubinfarbenen golbenen Inseiten Jadienen, einer an dem andern zu einer wunderbaren Kette gesigt, indem sleinere und inmer kleinere Käferleiber durch seine, goldene Ketten mit den größeren verbunden sind. Urmiyangen von der nämlichen eigenthümslichen lind. Urmiyangen von der nämlichen eigenthümslichen Urt und vinzige Ohrrünge liegen in dem mit weißem Sammet ansgeschlagenen Kasten. Wer. Harely seinen den jeltsamen Geschmad seiner schönen Tochter; er hat die Käfer aus Indien kommen lassen, und der erste Juwester Vondons hat den Schmud gearbeitet, auf dem nun ihre Londons hat den Schmud genebeitet, auf dem nun ihre Ausgen mit Entzüden ruhen. Da nahen sich ihr Schritte, und ihr Villagen mit Entzüden ruhen. Da nahen sich ihr Schritte, und ihr Villagen mit Entzüden ruhen. Da nahen sich ihr Schritte, und ihr Villagen bereiten sewischen.

"Man, mein schönes Lieb!" und Dr. Lavonport's Lüppen bedecken die weisen Händen den ziebsolungen ihres Bräutigams nicht, aber sie erwiedert keinen seiner Küsse.

Beim Diner slimmert der neue Schmud an ihrem Raden und an ihren Urmen, und ihres Bräutigams Augen

haften mit Entzücken auf ihr, sie leuchten heute in unge-wöhnlichem, sieberischem Glanze.

Schon seit zwei Wochen ist Weihnacht vornber, aber noch hat man im Derbyhouse keine Anstalten zur Abreise getrossen. Bon Nath Davonport ist wenige Tage nach Weihnachten die Nachricht gekommen, daß sein Sohn an einem histigen Fieber erkrankt sei.

Mr. Harley und sein Sohn waren bei dem Kranken gewesen; er lag in Fieberphantassen und hatte seine Freunde nicht gekannt

gewejen, et nig in Frederbydnutgen und zume feine Freunde nicht gefannt. Renjahr wurde im Derbyhouse nicht geseiert, wie ein Alp liegt es auf allen Gemiithern. Seute hat ein Bote ein paar Zeilen gebracht, von des alten Davonport zit-ternder Jand geschrieben: er bittet Wr. Harben, May zu seinem Sohn zu bringen, da er sie zu sehen wünsche.

In einer Stunde sitt das bebende Madchen am Krankenlager des Brautigams. Das Fieber ist gewichen, aber der Tod hat sein Siegel auf die weiße Stirne des

aber der Loo hat fein Seigl auf die weige Strine des jungen Sterbenden gedrückt.
"Bebe wohl, May!" flüstert er leise. Einem plösslichen Jmpulse solgend, beugt sich May über sein blasses Mittlis, seine Lippen füssend, ihre beiden Hände umschließen seine kühle, weiße Rechte. — Schwerzgebeugt und leise weinend, steht der greise Aater vor dem Lager; sein Sohn hat bereits Abschied von ihm genommen, seine Kniee drohen

zu brechen. "God bless you May!" flüstern bes Scheidenden Lippen, sangtan, fast unsorben; nur May hört es. Sie hat ihr haupt auf die Kissen gelegt, ihren Körper erstellten in ihmerisches Reinen ichüttert ein ichmergliches Weinen.

Dr. Sydney Davonwort ist heimgegangen! Sein greiser Bater steht an dem frischen Grade, wehmitthig der Zeit gedenkend, wo man auch ihn hinaustragen wird, um ihn zwischen seiner Gattin und seinem Sohne zur erschuten Kuche zu betten. Reben ihm steht sein Freund hard sin betten. Neben ihm steht sein Freund harden und, auf seinen Urm gestügt, Way. Ihr Transersteid heht ihre wunderbare Schünkei noch mehr hervor, und was sie dem Lebenden versagt hatte, das war in ihrem Herzen — zu spät erwacht: die Liebe und der Schnerz sir den Tod ter! Die Beisen haben ihr Anttig verklärt, ihre Seele geläutert und ihr Herz ziener göttlichen Liebe gesössuch, die ihr der Versteren im Leben an seiner Seite geoffingt hätet.



Nachnahme:

Art. 402 m. pass. Stoffgarnit. Fr. 23. -" 26. — " 29. — 406 ,, 33. 50 ,, 37. 50 ,, 42. 50 409 $\frac{416}{418}$ 45.

Welche Artikel wünschen Sie bemustert? Prachtkataloge gratis und franko.

Hermann Scherrer

St. Gallen Multergasse 3 Eigene Fabrik: München, Neuhauserstr. 3.



Schweizerisches



1921

Ein neues, äusserst interessantes Würfelspiel zur Unterhaltung und Belehrung für die Schweizer-Jugend, erscheint in 3 Ausgaben à Fr. 2 Fr. 2. 50 und Fr. 3. — in brillanter, reicher Ausstattung. Man verlange dasselbe in allen Buch- und Spielwaarenhandlungen, Papeterien etc. [1038]

Verlag von Ernst Kuhn in Biel.

Grösstes Bettwaarenlager der Zentralschweiz! - J. F. Zwahlen, Thun.

Versende franko, gut verpackt, durch die ganze Schweiz gegen Postnachnahme ein zweischläfiges Deckbett mit bestem Ritt und 7 Pfund chinesischen Flaumfedern (ktupf), beste Sorte Fr. 22, mit grossem Hauptkissen Fr. 30. Sehr guter Halbfaum pfundweise Fr. 2. 20. Zweischläfige Flaumdeckbetten mit 5 Pfund feinem Flaum Fr. 31.

eichen-Kleider

in grosser Auswahl, für Herren, Damen und Kinder, vom Einfachsten bis zum Hochelegantesten, liegen stets zu äusserst billigen Preisen zur gefälligen Einsicht bereit bei

Fr. B. Weimer, Kleinkinder-Ausstattungsgeschäft, Luzern – äussere Weggisgasse 71 – Luzern.



Aechte bayerische

für Mk. 10.

in 8 flotten Original-Façons für Jäger, Förster, Touristen, Oekonomen, Vereine und Privaten versende ich gegen Nachnahme in alle Länder.

Wasserdichte

Tegernseeer Wettermäntel Mk. 12. 50.

Loden-Kaiser-Wetter-Mäntel Mk. 20-30.

Loden-Jagd-

und [314 Touristen-Hüte Mk. 3-5.

Illustrirte Preis-Courante mit Lodenmustern und Maassanleitung versende gratis und franko.

Hermann Scherrer – München Herren-Garderobe-Versandt, Neuhauserstrasse 3.

Für Feinschmecker!

Blooker's Cacao

ist garantirt rein, also von hohem Nährwerth. Augenblickliche Zubereitung.

<u> Erreichbar bestes Fabrikat</u> im Gebrauch vortheilhafter als Chocolade und andere Cacaofabrikate.

Ueberall in der Schweiz vorräthig in Büchsen zu Fr. 4. — per $^{1}/_{8}$ kg. — Fr. 2. 20 per $^{1}/_{6}$ kg. — Fr. 1. 20 per $^{1}/_{8}$ kg.

Fabrikanten: J. & C. Blooker, Amsterdam.

Vorhangstoffe

eigenes und englisch Fabrikat, crême und weiss in grösster Auswahl liefert billigst das Rideaux-Geschäft von - Muster franco -

Nef & Baumann, Herisau.

r Kinder genüg /4-1/2, für Erwachsene 1/2—1 'am.-Confitüre. Tamar Indien erzti warm empfohl., unschädl flanzl., sicher u. schmerzlos wirl Confiture laxative yon angenehm effisch. Geschm ohne jede nachtheil. Nebenwirk Schacht. 1 Fr. 10Ct., sinzeln für 15-20Ct. nur in Apotheken. Haupt-Depôt: Apoth C. Fingerhuth, Allein ä Appetitlich. - VJirksan Zürich.

Seit Jahren in Kliniken u. grösse Heil-Anstalten gegen Verstopfung. Blutandrang, Vollblitigkeit, Hämorrhoiden, Migräne etc. fortlaufend in Al wendung.

[4]